

## Písomná informácia pre používateľa

### Bronchostop sirup

suchý extrakt vňate dúšky (tymianu), kvapalný extrakt koreňa ibiša

**Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete užívať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.**

Vždy užívajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto písomnej informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik.

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znova prečíitali.
- Ak potrebujete ďalšie informácie alebo radu, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Pozri časť 4.
- Ak sa do 5 dní nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

Ak príznaky pretrvávajú počas používania lieku alebo ak sa vyskytnú vedľajšie účinky, ktoré nie sú uvedené v písomnej informácii, je potrebné poradiť sa s lekárom.

**V tejto písomnej informácii sa dozviete:**

1. Čo je Bronchostop sirup a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Bronchostop sirup
3. Ako užívať Bronchostop sirup
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Bronchostop sirup
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

### 1. Čo je Bronchostop sirup a na čo sa používa

Bronchostop sirup je tradičný rastlinný liek používaný na zmiernenie podráždenia hltana a súvisiaceho suchého kašľa a na podporu vykašliavania viskózneho hlínu pri kašli spojenom s nachladnutím.

Tento liek je tradičný rastlinný liek určený na indikácie overené výhradne dlhodobým používaním.

Bronchostop sirup je určený pre dospelých, dospevajúcich a deti vo veku od 2 rokov. Deti vo veku od 2 do 3 rokov môžu tento liek používať len na odporúčanie lekára.

Ak sa do 5 dní nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

### 2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Bronchostop sirup

#### Neužívajte Bronchostop sirup

Ak ste alergický/á na koreň ibiša, dúšku, iné rastliny z čeľade *Lamiaceae* (hluchavkovité, napr. bazalka, rozmarín, šalvia) alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6).

#### Upozornenia a opatrenia

Predtým, ako začnete užívať Bronchostop sirup, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika.

Ak máte astmu alebo ste náchylný na vznik alergických reakcií, obráťte sa na svojho lekára pred použitím lieku Bronchostop sirup, pretože príznaky astmy sa môžu zhoršiť. Existuje možné riziko, že tento liek môže vyvoláť alergické reakcie, vo veľmi zriedkavých prípadoch anafylaxiu vrátane anafylaktického šoku u pacientov, ktorí majú sklon k alergickým reakciám.

Ak máte dýchavičnosť, vysokú teplotu (horúčku), hlien má žltozelenú alebo hnedú farbu (hnisavý hlien), musíte sa poradiť so svojím lekárom alebo kvalifikovaným zdravotníckym pracovníkom.

Absorpcia súbežne podávaných liekov môže byť oneskorená. Ako preventívne opatrenie sa liek nemá užívať  $\frac{1}{2}$  až 1 hodinu pred alebo po užití iných liekov.

## **Deti**

U detí vo veku od 2 do 3 rokov sa liek môže používať len po konzultácii s lekárom.

Užívanie u detí vo veku do 2 rokov sa neodporúča kvôli nedostatku údajov a je potrebné poradiť sa s lekárom.

## **Iné lieky a Bronchostop sirup**

Ak teraz užívate, alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

Nie sú známe žiadne interakcie s inými liekmi.

## **Tehotenstvo a dojčenie**

Ak ste tehotná alebo dojčite, ak si myslíte, že môžete byť tehotná alebo ak plánujete otehotniť, poradte sa so svojím lekárom alebo lekárnikom predtým, ako začnete užívať tento liek.

Neexistujú žiadne údaje o účinkoch tohto lieku na plodnosť, ako aj počas tehotenstva a laktácie. Vzhľadom na nedostatok údajov sa užívanie počas tehotenstva a dojčenia neodporúča.

## **Vedenie vozidiel a obsluha strojov**

Neuskutočnili sa žiadne štúdie skúmajúce účinok lieku na schopnosť viest' vozidlá a obsluhovať stroje.

**Bronchostop sirup obsahuje metyl-4-hydroxybenzoát a propyl-4-hydroxybenzoát.** Môžu vyvoláť alergické reakcie (možno oneskorené).

**Bronchostop sirup obsahuje koncentrát malinovej šťavy, ktorý obsahuje sacharózu, glukózu a fruktózu.**

Tento liek obsahuje približne 60 mg fruktózy v každých 15 ml.

Ak vám (alebo vášmu dieťaťu) lekár povedal, že neznášate niektoré cukry, alebo ak vám bola diagnostikovaná dedičná neznášanlivosť fruktózy (skratka HFI, z anglického hereditary fructose intolerance), zriedkavé genetické ochorenie, pri ktorom človek nedokáže spracovať fruktózu, obráťte sa na svojho lekára predtým, ako vy (alebo vaše dieťa) užijete alebo dostanete tento liek.

## **Bronchostop sirup obsahuje propylénglykol**

Tento liek obsahuje 38,9 mg propylénglykolu v každých 15 ml.

## **Bronchostop sirup obsahuje sodík**

Tento liek obsahuje menej ako 1 mmol sodíka (23 mg) v 15 ml dávke, t. j. v podstate zanedbateľné množstvo sodíka.

## **3. Ako užívať Bronchostop sirup**

Vždy užívajte tento liek presne tak, ako je uvedené v tejto písomnej informácii, alebo podľa pokynov lekára alebo lekárnika. Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekára alebo lekárnika.

*Odporučaná dávka je*

**Dospelí a dospevajúci nad 12 rokov:**

15 ml každé 3 až 4 hodiny (4- až 6-krát denne; maximálna denná dávka 90 ml).

**Deti od 4 do 11 rokov:**

7,5 ml každé 3 až 4 hodiny (4- až 6-krát denne; maximálna denná dávka 45 ml).

**Deti od 2 do 3 rokov:**

Po porade s lekárom možno podávať 7,5 ml každé 3 až 4 hodiny (4- až 6-krát denne; maximálna denná dávka 45 ml).

**Použitie u detí:**

Použitie u detí vo veku do 2 rokov sa neodporúča kvôli nedostatku údajov a je potrebné poradiť sa s lekárom. U detí vo veku od 2 do 3 rokov sa liek môže používať len po konzultácii s lekárom.

***Spôsob podávania***

Na perorálne použitie (ústami).

Bronchostop sirup užívajte neriedený. Vyššie uvedenú dávku odmerajte pomocou priloženej odmerky so stupnicou od 2,5 ml do 20 ml.

V prípade potreby môžete Bronchostop sirup rozriediť vo vode alebo v teplom čaji.

***Dĺžka liečby:***

Samoliečenie Bronchostop sirupom má trvať najviac 5 dní.

Ak príznaky pretrvávajú po 5 dňoch používania lieku, je potrebné poradiť sa s lekárom.

**Ak užijete viac lieku Bronchostop sirupu, ako máte**

Neboli hlásené žiadne prípady predávkovania.

Ak ste užili omnoho vyššiu dávku tohto lieku, ako ste mali, môžu sa u vás prejaviť omnoho intenzívnejšie príznaky známych nežiaducích účinkov. Je potrebné oznámiť to svojmu lekárovi, ktorý určí potrebné opatrenia.

**Ak zabudnete užiť Bronchostop sirup**

Neužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vynechanú dávku.

Ak máte akékol'vek ďalšie otázky týkajúce sa použitia tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárnika.

**4. Možné vedľajšie účinky**

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého.

Frekvencia výskytu nasledujúcich vedľajších účinkov nie je známa.

Tento liek môže spôsobiť nasledujúce závažné alergické reakcie. Ak spozorujete niektorý z nasledujúcich účinkov, prestaňte liek užívať a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc:

- príznaky, ktoré môžu zahŕňať pocit točenia hlavy alebo mdloby, ťažkosti s dýchaním alebo sipoť, rýchly tep srdca, kožnú vyrážku, zmätenosť a úzkosť alebo stratu vedomia (anafylaktická reakcia)
- opuch tváre, pier, jazyka, úst alebo hrudla (angioedém),
- pluzgiere v ústach a hridle
- ťažkosti s dýchaním (vrátane dýchavičnosti)

**Ďalšie možné vedľajšie účinky**

Ak je niektorý z nasledujúcich vedľajších účinkov závažný alebo vás znepokojuje, alebo spozorujete akékol'vek iný vedľajší účinok, prestaňte liek užívať a čo najskôr vyhľadajte lekársku pomoc:

Alergické kožné reakcie vrátane žihľavky (červené hrčky na koži) a svrbenia.

Poruchy gastrointestinálneho traktu, ako je bolesť alebo nepríjemný pocit v bruchu, hnačka, vracanie a nevoľnosť.

### **Hlásenie vedľajších účinkov**

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo na národné centrum hlásenia uvedené v [Prílohe V](#). Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

## **5. Ako uchovávať Bronchostop sirup**

Tento liek uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Neotvorený liek nevyžaduje žiadne zvláštne teplotné podmienky na uchovávanie.  
Po prvom otvorení uchovávajte pri teplote do 25 °C.

Nepoužívajte tento liek po dátume exspirácie, ktorý je uvedený na škatuľke po skratke EXP. Dátum exspirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.

Po použití uchovávajte flăšku tesne uzavretú. Po otvorení flăšky spotrebujte obsah do 4 týždňov.

Nelikvidujte lieky odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

## **6. Obsah balenia a ďalšie informácie**

### **Čo Bronchostop sirup obsahuje**

Liečivá sú:

1 ml lieku obsahuje:

7,8 mg výťažku (ako suchý extrakt) vňate dúšky (tymianu) *Thymus vulgaris* L. a *Thymus zygis* L. (Thymi herba) (7-13:1). Extrakčné rozpúšťadlo: voda.

55,3 mg výťažku (ako kvapalný extrakt) koreňa ibiša *Althaea officinalis* L. (Althaeae radix) (1:12-14). Extrakčné rozpúšťadlo: voda.

Ďalšie pomocné látky sú:

maltodextrín

akácia (arabská guma)

xylitol (E967)

metyl-4-hydroxybenzoát (E218)

koncentrát malinovej šťavy (obsahuje sacharózu, glukózu a fruktózu)

xantánová guma

monohydrát kyseliny citrónovej (E330)

propyl-4-hydroxybenzoát (E216)

malinová príchuť (syntetické a prírodné príchute, propylénglykol (E1520))

glycerol (E422)

sodná soľ (E954)

neohesperidín-dihydrochalkón

čistená voda

### **Ako vyzerá Bronchostop sirup a obsah balenia**

Bronchostop sirup je hnedočervený viskózny roztok s vôňou a chuťou dúšky a malín. Plní sa do fľašiek z hnedého skla s poistným krúžkom s objemom 120 ml a 200 ml.

Na trh nemusia byť uvedené všetky veľkosti balenia.

Priložená odmerka so stupnicou od 2,5 ml do 20 ml uľahčuje presné odmeranie odporúčaného množstva.

**Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobca**

Kwizda Pharma GmbH

Effingergasse 21

1160 Viedeň

Rakúsko

Tento liek je schválený v členských štátoch Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) pod nasledovnými názvami:

Rakúsko: BRONCHOSTOP Thymian Eibisch Hustensaft

Česká republika: Bronchostop

Rumunsko: Bronchostop sirop

Slovenská republika: Bronchostop sirup

**Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná v novembri 2023.**